



Abril

**HELLO KITTY • Saiba tudo sobre essa gatinha e sua turma**



Acho que  
ele viu um  
fantasma...

**R\$ 8,95**

Ano 5

28/10/2004

Nº 242

# RECREIO

## FESTA SINISTRA

Veja dicas  
assustadoras  
para você  
se divertir  
no Dia das  
Bruxas

www.**RECREIO**ONLINE.com.br

**DIGA XIS**

Descubra o que  
o sorriso significa

**DESAFIO DE GÊNIO**

Ajude Jimmy Neutron  
a vencer monstros  
terríveis no GBA



**GRÁTIS**

**DINO  
MANIA**

- 1 pedra para escavar um fóssil de tricerátops
- 1 fascículo do Livro dos Dinossauros





kidemais é viver

Heringkids



4

CURIOSIDADES

**Coisas legais de saber**

6

TESTE

**Mistérios do passado**

Você entende tudo de Halloween?

8

ESTA SEMANA

**Festa de arrepiar**

Dicas divertidas para o Dia das Bruxas.

13

ERA UMA VEZ

**Monstros monstrenhos**

Um poema assombroso.

14

BICHOS

**Convidados especiais**

Bichos que já estão prontos para o Halloween.

16

PASSATEMPO

**Enigma**

Você consegue desvendar o nome dos convidados para a festa?

18

DINOMANIA

**Triplo poder**

Viaje no tempo e conheça o tricerátops.

20

CIÊNCIA

**Nada de mau humor**

Descubra por que todo mundo sorri.

22

PASSATEMPO

**Cadê?**

24

NATUREZA

**Parques do Brasil**

Conheça lugares cheios de tesouros.

26

GAMES

**Aventura de gênio**

Brinque com Jimmy Neutron no GBA.

28

FIQUE LIGADO

**Hello Kitty**

Saiba tudo sobre essa gatinha.

31

ESCOLA

**Gente sabida**

Entenda o que é a terceira idade.

33

34

36

**QUADRINHOS**

37

PASSATEMPO

**Labirinto**

Qual dos cães está comendo sozinho?

39

PASSATEMPO

**Fique de olho**

Encontre dois morcegos iguais.

40

CORREIO

**Seu espaço na RECREIO**

42

TIRINHAS

**Para rir**



# CURIOSIDADES!

Existe alguma coisa que você quer saber? Então, escreva para a gente:

## Revista RECREIO Seção Curiosidades

Av. das Nações Unidas, 7221 - 8º andar  
São Paulo - SP - CEP 05425-902

E-mail:  
recreio.abril@atleitor.com.br



## O QUE SE SABE SOBRE SEDNA? QUAL SEU TAMANHO?

Miguel K. Mascarenhas  
Pelotas - RS

Ele é o astro mais distante avistado no Sistema Solar. Tem uma coloração avermelhada e brilhante e acredita-se que sua superfície seja coberta de gelo ou metano. A temperatura fica em torno de 240 graus centígrados negativos e Sedna leva 10.500 anos para dar uma volta ao redor do Sol. Com diâmetro de 1.700 quilômetros, é menor que Plutão, que tem 2.360 quilômetros de diâmetro, e sete vezes menor que a Terra, que tem 12.756 quilômetros de diâmetro. É considerado um planetóide por ser pequeno demais para ser planeta.



CONSULTORIA:  
LIGIA MARIA B. BRESCIANI (prof. de química do Colégio Santa Maria), LEANDRO TESSLER (Instituto de Física Gleb Wataghin, da Unicamp), OTTO BISMARCK FAZZANO GADIG (professor de zoologia da Unesp de São Vicente), CLAUDIO H. FURUKAWA (professor do Instituto de Física da USP) e MARIO KONDO (professor do de gastroenterologia da Unifesp).

## POR QUE O ESPELHO REFLETE AS IMAGENS?

Bárbara G. Melo, 12 anos  
Por e-mail

Quando você joga uma bola na parede, ela volta para você. Com o espelho ocorre algo parecido, mas ele recebe e devolve ondas de luz. A superfície do espelho tem uma estrutura química diferenciada que reflete a luz com mais facilidade. Quando nos colocamos na frente dele, as ondas de luz do ambiente incidem sobre nosso corpo, se dirigem ao espelho e causam alterações na estrutura de sua superfície. Isso faz com que as ondas de luz sejam devolvidas para os nossos olhos e vejamos a nossa própria imagem. Quando não há luz, isso não acontece.

ILUSTRAÇÕES:  
JARDIM



## COMO A ÁGUA VIRA GELO?

Hugo Guilherme Estuque  
Fernandópolis - SP

No estado líquido, as moléculas da água estão em constante movimento. Quando a temperatura cai abaixo de zero grau centígrado, esse movimento diminui e as moléculas se organizam de forma diferente, formando cristais de gelo. Com o calor, a agitação das moléculas recomeça, o gelo derrete e a água volta ao estado líquido.



## VOCÊ SABIA QUE...

- ▶ O parente mais antigo do Tiranossauro tinha penas? Pesquisadores chineses encontraram fósseis com penas de um dino chamado *Dilong paradoxus*, que provavelmente foi o primeiro membro da família dos tiranossauros. Eles acreditam que as penas ajudavam o bicho a se aquecer.



## ATÉ QUE IDADE OS TUBARÕES VIVEM?

Pedro Ornellas Andrade Ribeiro, 10 anos  
Catanduva – SP

Existem mais de 450 espécies de tubarão e o tempo de vida varia de uma espécie para outra. A maioria vive entre 15 e 25 anos. Mas há exceções, como o cação-frango, que vive de cinco a seis anos, e o cação-bagre, que passa dos 70. Para calcular a idade de um tubarão, os pesquisadores observam os anéis que se formam, ao longo dos anos, em torno do centro das vértebras do bicho.



## É VERDADE QUE, QUANDO ENGASGAMOS, É SÓ LEVANTAR A MÃO QUE PASSA?

João Marcos e Luiz Felipe  
Cachoeiras de Macacu – RJ

Não. Engasgamos quando algo vai parar na traquéia, o canal por onde passa o ar, em vez de se dirigir ao esôfago, que é o canal que liga a boca ao estômago. Em geral, depois de engasgar, tossimos, tentando expelir o ar dos pulmões com mais força e eliminar o elemento estranho. O mais comum é engasgar com saliva, que é fácil de expelir tossindo. Quando o engasgo é com um objeto ou alimento, é mais perigoso e não adianta levantar os braços. Pode ser necessário até procurar ajuda médica.



teste

BUUUUU

Espante o medo e veja o que você sabe sobre a festa das bruxas.

# É HALLOWEEN!

**1** Quando é comemorado o Dia das Bruxas?

- ☐ A 31 de outubro.
- ☐ B 12 de outubro.
- ☐ C 15 de novembro.

**2** Que povo inventou essa festa?

- ☐ A Os aborígenes australianos, que passaram o costume para europeus que ocuparam a região no final do século 18.
- ☐ B Os celtas, que viveram entre os anos 2000 e 100 antes de Cristo, nas ilhas onde hoje é a Grã-Bretanha.
- ☐ C Os vikings, que habitavam as terras do norte da Europa, há mais de mil anos.

**3** Por que são usadas abóboras como enfeite nessa festa?

- ☐ A Elas eram um vegetal sagrado para os povos europeus.
- ☐ B Porque os celtas faziam lanternas com brasas de uma fogueira sagrada em nabos e beterrabas. Nos Estados Unidos, os descendentes desse povo só encontraram abóboras e passaram a usá-las.
- ☐ C As pessoas achavam que tomar um copo de chá de abóbora fazia bem à saúde.

**4** O que era celebrado antigamente nessa data?

- ☐ A A vitória contra os vampiros.
- ☐ B A chegada da primavera, que trazia para a Terra seres do bem.
- ☐ C A última colheita do ano e a comunicação com seres de outro mundo.

**5** Como os celtas comemoravam o Dia das Bruxas?

- ☐ A Apagavam as fogueiras em casa, usavam fantasias e gritavam para espantar fantasmas.
- ☐ B Faziam uma ceia, parecida com a de Natal.
- ☐ C Acendiam velas coloridas e deixavam as ruas iluminadas.

**6** No Halloween, as crianças costumam:

- ☐ A Sair dançando com roupas de fantasma.
- ☐ B Dormir mais cedo.
- ☐ C Bater na porta dos vizinhos pedindo doces.

**7** O que significa a palavra halloween?

- ☐ A Festa da bruxaria, na língua dos celtas.
- ☐ B Em alemão, é o mesmo que Olá, monstros.
- ☐ C Vem do inglês *all hallow is eve*, que significa noite de todos os santos.



**8** Que tipo de fantasia se usa nessa data?

- ☐ **A** Roupa de super-herói.
- ☐ **B** De vampiro, fantasma e de bruxo.
- ☐ **C** De índio e pirata.

**9** Quem você convidaria para sua festa das bruxas?

- ☐ **A** Kim Possible, Buzz Lightyear e Timão.
- ☐ **B** Harry Potter, Ronny Weasley e Hermione.
- ☐ **C** O Pato Donald e seus sobrinhos.

**10** Como a lanterna de abóbora é conhecida nos Estados Unidos?

- ☐ **A** Jack Light.
- ☐ **B** Uncle Sam.
- ☐ **C** Jack O' Lantern.

**11** Como é a decoração de Halloween?

- ☐ **A** Cheia de dinossauros e esqueletos de bichos.
- ☐ **B** Com abóboras, figuras de fantasmas, vampiros, bichos nojentos e monstros.
- ☐ **C** Com cartazes de palhaços e heróis.

**12** Que delicias fariam mais sucesso?

- ☐ **A** Macarrão e pizza, já que a festa é italiana.
- ☐ **B** Doces, salgados e bolos de aniversário.
- ☐ **C** Comidas com cara de monstros e bebidas melequentas.

**Respostas corretas:** 1A; 2B; 3B; 4C; 5A; 6C; 7C; 8B; 9B; 10C; 11B; 12C.

## RESULTADO

### De 0 a 4 respostas certas

Parece que você só se interessa mesmo pelos doces e não se liga muito nesse tipo de festa. Aproveite a animação e as gostosuras, mas tente conhecer um pouco mais essa tradição antiga dos povos europeus, porque há várias histórias interessantes e arrepiantes.

### De 5 a 8 respostas certas

Você não é um especialista em bruxaria, mas sabe o suficiente para não errar na fantasia no dia 31 de outubro. Aproveite que a época de Halloween está chegando e procure mais informações em revistas, jornais e na internet. Você vai descobrir coisas de levantar os cabelos e encontrar dicas divertidas para festejar.

### De 9 a 12 respostas certas

Você tem certeza de que é deste mundo? Ou será que é um bruxo? Além de adorar comer os doces da festa, você sabe muito sobre as tradições antigas de Halloween. Que tal reunir os amigos no Dia das Bruxas para trocar informações e contar histórias? Só não exagere nas travessuras, hein?





# FESTA ASS

**Confira dicas para fazer uma comemoração divertida com a turma no Dia das Bruxas.**

Coloque o brigadeiro nos cones e tampe-os com os biscoitos.

**Chapéus enfeitados**

**Você vai precisar de:**

- casquinhas de sorvete
- brigadeiro em lata
- biscoitos redondos
- chocolate granulado

Passe brigadeiro na borda e cole o chocolate granulado.

Coloque os chapéus virados em uma travessa e enfeite como quiser.

**Lanche sombrio**

**Você vai precisar de:**

- pão de fôrma
- queijo
- presunto
- palitos de sorvete
- arame fino
- batata palha
- ketchup

- 1** Monte os sanduíches com pão de fôrma, queijo e presunto e peça a ajuda de um adulto para aquecê-los no forno. Corte cada lanche com uma faca sem ponta, dando a forma de túmulos.
- 2** Para fazer a cerca, passe o arame pelos palitos prendendo-os uns nos outros e encaixe-os ao redor do prato.



# OMBRADA



LEO FELTRAN

**3** Encha o prato de batata palha e encaixe os sanduíches. Ah! Não se esqueça de fazer as cruces com ketchup para completar o toque de terror.

## DICAS SECRETAS DE BRUXA

- ▀ Use pratos, copos e guardanapos roxos, cor de laranja e pretos, que combinam com o clima da festa.
- ▀ Chame a turma para ajudar a preparar as receitas. Vocês vão se divertir muito inventando um visual cada vez mais apavorante para os pratos.
- ▀ Peçam sempre a ajuda de um adulto para usar o microondas e o fogão.

Poção pegajosa

## Você vai precisar de:

- ▀ suco de frutas
- ▀ balas em forma de minhoca
- ▀ refrigerante

Na fôrma de gelo, coloque suco do sabor que quiser e mergulhe as minhocas. Leve ao congelador e espere endurecer. Depois é só colocar os cubos em um copo de água ou refrigerante soda e se deliciar com esse refresco gosmento.



FOTOS: EDUARDO DELFIM





**Esqueleto  
animado**



**Você vai  
precisar de:**

- roupas pretas
- esparadrapo
- tinta para rosto

Cole os esparadrapos nas peças de roupa, seguindo a figura para dar forma ao esqueleto. Use tinta especial para pintura do rosto e saia dançando e assustando a turma!

**Meias  
assombrosas**

**Você vai precisar de:**

- meias-calças
- giz
- tinta guache
- algodão

Peça à sua amiga que vista a meia e, com o giz de lousa, faça os desenhos que quiser. Pegue a meia, coloque um pedaço de cartolina por dentro dela e pinte os desenhos. Espere secar, retire a cartolina e está pronto!



**Dica** ▶ Decore pequenas partes de uma meia-calça rodada e cole algumas aranhas de plástico sobre ela. Depois decore-a com pedaços de algodão desfiado. Use sua meia enfeitada por cima de outra bem colorida e apóie-se na festa.

PRODUÇÃO:  
MÁRCIA PAIVA  
FOTOS:  
EDUARDO BELFIM  
ACESSÓRIOS:  
DEPÓSITO DE BRINQUEDOS  
SÃO JORGE  
E PALÁCIO  
DOS BRINQUEDOS

**Abóbora  
amiga**

**Você vai precisar de:**

- ▶ 1 abóbora grande
- ▶ balas de vários formatos e confeitos coloridos
- ▶ ameixas-pretas
- ▶ nariz de palhaço
- ▶ palitos
- ▶ filme plástico

- 1** Peça a um adulto que corte a tampa da abóbora e, então, ajude-o a retirar as sementes e o miolo com uma colher. Depois deixe a abóbora secar ao sol por uns dois dias.
- 2** Peça a um adulto que faça um buraco redondo na frente da abóbora, que será a boca.
- 3** Faça os olhos usando as ameixas-pretas e balas de vários formatos. Você pode prendê-los com palitos ou alfinetes. Coloque o nariz de palhaço no lugar.
- 4** Coloque filme plástico no interior da abóbora e despeje as balas. Use um marshmallow para tampar a boca da abóbora. Quem quiser balas só precisa tirar a tampa e se servir.

Veja mais  
dicas e o molde  
da cartola no site

www.**RECICLO**Dez.com.br

Quer  
uma balinha  
aí?







**Tem monstro amigo  
Mas feio como ele só**

Tem monstro na bota  
Tem monstro na sacola  
Tem monstro na mochila  
Tem monstro que assobia-deita-e-rola.  
Tem até monstro que mora dentro da gente  
Puxa vida! Não sei se fico triste ou descontente.  
Mas tem-tem sim  
Um monstro dentro de mim  
Dançando em minha barriga

**TEXTO**  
**ALMIR CORREIA**  
**ILUSTRAÇÃO**  
**CRIS EICH &**  
**JEAN-CLAUDE**





# PRONTOS PA

Alguns animais não precisam de máscara ou fantasia para

## VAMPIRO DENTUÇO

Com estes dentes, a morsa deixaria o conde Drácula com inveja! Ela usa seus dois únicos dentes para se defender e para procurar comida pelo chão. Além disso, eles são importantes para a locomoção do bicho, pois, quando não está nadando nas águas geladas dos mares do hemisfério norte, a morsa se apóia nos dentes para andar. Os filhotes nascem sem dentes. Depois de um ano, eles aparecem e não param mais de crescer, atingindo mais de 1 metro.

Não entendi por que me escolheram!



Que inveja!



## CONVIDADOS DE HONRA

Veja por que estes bichos são famosos nas histórias de terror.

**Morcegos** Eles só saem à noite e certas espécies se alimentam de sangue. Na verdade, não são amigos dos vampiros e a maioria só come frutos e insetos.

**Gato preto** Na Idade Média, diziam que eram mascotes das bruxas, pois vêem bem no escuro e são ágeis, sensíveis e rápidos.

**Sapo** Com olhos grandes e cores fortes, ele é venenoso e aparece em receitas de poções ou como resultado de feitiçaria.

**Aranha** Venenosa, ela tem oito olhos, o corpo coberto de pêlos e tece verdadeiras armadilhas, por isso é citada em lendas de vários países.

## CHARME DE BRUXA

O macaco-narigudo só precisa de um chapéu para entrar na festa. O nariz dos machos adultos chega a 10 centímetros de comprimento, provavelmente para diferenciar a espécie e atrair a atenção das namoradas. Quando ele fica nervoso, seu nariz fica bem vermelho, pois a região é irrigada por muitos vasos sanguíneos. O engraçado é que na hora de comer as folhas e frutos que encontra nas florestas de Borneo, onde vive, ele tem de afastar o nariz com a mão.

## OLHA O LOBISOMEM!

Uivando nas noites de lua cheia, os lobos fariam o maior sucesso. Os dentes afiados são usados para caçar pequenos mamíferos, principalmente à noite.

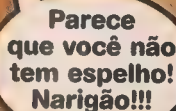
Quando se deparam com bichos maiores, eles fogem e só entram em uma briga quando ficam acuados.

Eles vivem em diferentes regiões do mundo e costumam andar em grupo. Uivam para se comunicar e os sons podem ser ouvidos a até 10 quilômetros de distância e indicam que o bando deve se reunir para cercar uma presa ou que há perigo nas redondezas.



**se divertir no Dia das Bruxas. Confira!**

O rosto do mandril parece pintado para assustar. Não se sabe por que ele é tão colorido, mas os cientistas descobriram que as cores dos machos são mais vivas e ficam mais brilhantes quando eles estão agitados. Esses macacos das florestas tropicais da África andam sempre em grupo e, se chegassem para a festa, adorariam comer frutas, folhas, sementes, cogumelos e raízes. Os insetos, répteis e anfíbios da festa teriam de tomar cuidado, pois também estão no cardápio dessa espécie.



CONSULTORIA: PATRICIA BASILE (Museu de Zoologia da USP)

Os filhotes de várias espécies de focas do hemisfério norte têm o corpo coberto de pêlo branquinhos que os mantêm protegidos e aquecidos. Além de não precisarem nem comprar um lençol para participar da festa de Dia das Bruxas, se aproveitam de sua cor para se disfarçar no meio da neve. Eles já nascem sabendo nadar, mas só costumam se arriscar na água depois de mais ou menos 1 mês de idade, quando já têm mais força para se movimentar e reservas de gordura que garantem a preservação do calor de seu corpo.

TOM WALKER /  
GETTY IMAGES



# Виииии!

FOTOS: CORBIS / STOCKPHOTOS



# ENIGMA

Siga as pistas e descubra o nome dos convidados da bruxa.

- Alfredo está atrás de Tumba.
- Juca não está voando.
- Krung trouxe um bolo.
- A cor verde aparece em Gorgo, Bu e Juca.
- Alfredo e Gorgo têm pintas no rosto.

Resposta na página 42.





# PROTEGIDO POR SUA PODEROSA ARMADURA, ELE ENCARAVA QUALQUER FERA.

Série  
Miniatura  
ANQUILOSSAURO



**DINO  
MANIA**

PATROCINADO POR



NA PRÓXIMA RECREIO  
VOCÊ GANHA:

- 1 miniatura do Anquilossauro para você colecionar e brincar
- 1 fascículo do livro com tudo sobre os dinossauros saurísquios



**RECREIO**

Toda quinta, nas bancas.



## TRICER

Maior que um elefante, com jeito de rinoceronte e bico de papagaio, o tricerátops parecia até um bicho de outro mundo. Mas viveu aqui mesmo na Terra, há cerca de 72 milhões de anos. Seu nome quer dizer algo como “cara com três chifres”. Um deles era pequeno e ficava sobre o nariz. Os outros se localizavam sobre os olhos e podiam ter até 1 metro.

Muitos esqueletos de tricerátops foram encontrados juntos, mostrando que eles andavam em grupos. Os cientistas

acham que os animais com chifres maiores mandavam na turma e deviam atrair mais fêmeas.

O tricerátops foi um dos animais terrestres com a cabeça maior e mais forte que já existiu: ela atingia até 3 metros de comprimento. Uma placa óssea grande e bem dura se estendia para a parte de trás do corpo. Não se sabe ao certo qual sua função. Podia servir para proteger a região do pescoço ou ajudar a manter a temperatura do corpo do animal. É possível também que

**As pernas eram grossas e fortes. As patas curtas terminavam em dedos grossos, cobertos de pequenos cascos.**

**A placa óssea ao redor do pescoço podia servir como proteção.**

CONSULTORIA:  
CESAR SCHULTZ  
(prof. de paleontologia  
do Instituto de Geociências  
da UFRGS).



# ÁTOPS

essa estrutura fosse ligada a músculos da mandíbula do bicho, que eram importantes para a mastigação de plantas duras.

Esse dino viveu na mesma época que o tiranossauro e o anquilossauro e foi uma das últimas espécies que se desenvolveram no planeta antes da extinção dos dinos, há 65 milhões de anos.

O tricerátops foi um dos poucos dinos herbívoros que se alimentaram de angiospermas, as plantas com flores e frutos que surgiram na Terra naquele período. A maioria dos outros herbívoros só comia plantas do grupo das gimnospermas, mais primitivas, parecidas com os pinheiros que conhecemos. E sabe como os cientistas descobriram isso? Analisando vários fósseis das fezes de dinossauro, conservadas há milhões de anos.

Os chifres grandes e afiados eram usados como defesa e em combates entre os dinos do grupo para mostrar força e conquistar as fêmeas.

O bico curvado provavelmente ajudava a arrancar plantas duras enquanto as bochechas musculosas e os dentes afiados facilitavam a mastigação.

## DinoFicha

**Nome científico** ▶ *Triceratops horridus*.

**Tamanho** ▶ cerca de 9 metros de comprimento e 3 de altura.

**Peso** ▶ entre 6 e 12 toneladas.

**Alimentação** ▶ era herbívoro, comia plantas de ramos altos, como a palma.

**Quando viveu** ▶ entre 72 e 65 milhões de anos atrás, no período Cretáceo.

**Onde viveu** ▶ na América do Norte, no oeste dos Estados Unidos e do Canadá.



Série  
**FOSSIL**

Escave a pedra e monte o seu tricerátops.



ILUSTRAÇÃO: ALEXANDRE JUBRAN





Texto ▸ JULIA MOIÓLI

# SORRIA!

**Entenda por que todo mundo sabe se comunicar sorrindo.**

Muitas vezes nós não precisamos dizer nada para mostrar o que pensamos ou sentimos. Basta sorrir. Essa é uma das formas de comunicação mais importantes e antigas que existem.

Um sorriso pode demonstrar alegria, bom humor, arrependimento

ou até funcionar como um pedido de desculpas. Pode ser também o começo de uma paquera, um cumprimento ou um sinal de timidez. Alguns especialistas acreditam que sorrir é a maneira

mais natural que nosso corpo tem de expressar emoção. A maior prova disso seriam as reações dos bebês, que desde cedo já sorriem para indicar que estão se sentindo bem depois de mamar ou para responder ao som de uma voz ou a um toque de carinho.

## FABRICANDO O SORRISO

Quando passamos por uma situação engraçada, a parte esquerda do cérebro identifica e analisa as informações. Outra parte do cérebro decodifica e entende a piada, e a informação passa para a parte que aciona os sentidos. Depois os movimentos são estimulados e fazem com que a boca se abra e a gente ria. Aí sentimos alívio e uma sensação gostosa quando os músculos da barriga se mexem como se estivessem fazendo uma massagem.

Ah! Ah!  
Ah! Ah!

Não  
entendi...

ILUSTRAÇÕES: JEAN GALVÃO





Quem foi que começou?

## Muitas mensagens

Os cientistas acreditam que essa forma de comunicação é quase um reflexo, como quando tiramos a mão de um lugar quente, por exemplo. Afinal, com poucos dias de vida o bebê ainda não teve tempo de aprender a se comunicar, mas seu sorriso já provoca reações nas pessoas.

Provavelmente muito antes de desenvolver linguagens de sons e sinais, os homens já sorriam uns para os outros para passar diferentes mensagens.

Estudando imagens e relatos antigos, os cientistas concluíram que na Pré-História o sorriso era um tipo de ameaça. Bastava abrir um pouco a boca e os inimigos desprevenidos caíam fora.

Com o tempo, o sentido do sorriso foi mudando e ganhando significados diferentes em cada povo e situação. Alguns abrem mais a boca, outros mostram menos os dentes. Muitos reservam esse gesto para ocasiões bem especiais e outros riem sempre. Mas todo mundo sorri.

## VOCÊ SABIA QUE...

- ▶ A risada é contagiosa? Os mecanismos do nosso cérebro são capazes de perceber alguém rindo e fazem com que a gente ria também.
- ▶ Muitas pessoas famosas aparecem em fotos sorrindo para demonstrar simpatia e sucesso?
- ▶ Em imagens da Idade Média, apenas os fofoqueiros sorriem, mostrando dentes afiados e sujos? Na época, era falta de respeito demonstrar alegria em público.
- ▶ Há mais de 3 mil anos, os gregos fizeram esculturas e pinturas que mostravam pessoas sorrindo? As figuras escondiam os dentes porque era difícil pintar o movimento da boca.
- ▶ Um dos sorrisos mais famosos do mundo está no quadro da Mona Lisa, pintado no século 16 por Leonardo da Vinci.

## HORA DA FOTO

Veja as palavras que se usam em cada país para conseguir um sorriso:

- ▶ **Japão** : whisky
- ▶ **Suíça** : omelett (omelete)
- ▶ **China** : qiezi (berinjela)
- ▶ **Finlândia** : muikku (peixe)
- ▶ **Inglaterra** : cheese (queijo)

## PELO MUNDO

Saiba o que pode significar um sorriso em diferentes países do mundo:

**Brasil** ▶ Demonstra simpatia e alegria, tanto para pessoas conhecidas como para estranhos.

**Indonésia** ▶ É uma forma de dizer "oi" e "tchau" para as pessoas.

**Japão** ▶ É um jeito de paquerar alguém ou de mostrar superioridade.

**França** ▶ Em geral, os sorrisos são reservados para parentes e amigos para demonstrar carinho.

**Inglaterra** ▶ Risadas muito altas são consideradas falta de educação, mas um sorriso discreto é um gesto de simpatia.

Era pra dizer "oi" para o seu primo, e não "tchau".





# Cadê?

Coloque sua fantasia, entre na festa dos monstros e encontre as figuras em destaque.

BIRY











Texto • CRISTIANE  
YAMAZATO

# DIVERSÃO NO PARQUE

Viaje por alguns dos lugares mais bonitos do Brasil.

## PARQUE NACIONAL DA AMAZÔNIA

Localizado no Pará, é formado por uma imensa floresta tropical, com muitos rios e uma grande variedade de bichos e plantas. A vegetação inclui árvores bem altas como seringueiras e castanheiros-do-pará e outras menores como musgos, líquens, samambaias e orquídeas. A fauna tem mais de 250 espécies, entre elas o tamanduá-bandeira, o tatu-canastra, o peixe-boi-da-amazônia, a lontra, o boto, a arara, o jacaré, o periquito e o papagaio, além de peixes como o tambaqui e o pirarucu.



## LENÇÓIS MARANHENSES

A paisagem desse parque no Maranhão impressiona, com dunas e lagoas por todo lado. Os ventos de até 70 quilômetros por hora fazem com que as dunas se movimentem o tempo todo. Em cada região do parque, se encontram tipos diferentes de plantas e bichos. Há desde tartarugas marinhas, que enterram os ovos na areia, até aves que param ali para descansar de longas viagens, pacas, veados e também peixes, crustáceos e moluscos que vivem nos mangues e lagos formados pela água da chuva.



## FERNANDO DE NORONHA

O parque cobre boa parte do arquipélago que fica no oceano Atlântico, a 360 quilômetros de Natal. As águas reúnem peixes de todos os tamanhos, polvos, tubarões e arraías, além de muitas tartarugas marinhas, que desovam em praias da ilha, e de golfinhos-rotadores, viajantes que escolheram o parque como área de descanso. Há também várias aves que fazem seus ninhos nas ilhas. O número de visitantes é controlado para garantir a preservação, mas o excesso de turistas já causou a diminuição da variedade de espécies na região.





Você sabe onde achar várias espécies de bichos e plantas, além de tesouros arqueológicos? É só visitar os parques nacionais do Brasil.

No país todo, há 52 parques nacionais que são áreas especiais, ricas em recursos naturais e

culturais, que precisam ser preservados. Protegidos pelo governo federal, eles devem ser utilizados para pesquisa, estudo e lazer e não podem ser alterados pelo homem. Saiba mais sobre alguns parques e planeje um passeio para se aventurar por um deles.

#### DICAS

Quem visita um parque nacional tem de tomar alguns cuidados. Confira!

- Nem todas as áreas são abertas ao público. Respeite a sinalização.
- Recolha seu lixo.
- Não retire plantas, flores, pedras ou conchas.
- Não faça barulho para não assustar os bichos.

#### IGUAÇU

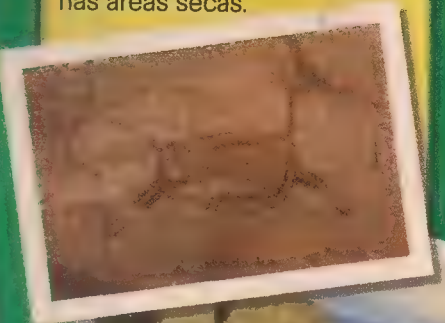
Localizado entre o Paraná e a Argentina, é o mais visitado do país. Cerca de 700 mil turistas passam por ali todo ano para conhecer as cataratas do Iguaçu, um conjunto de 275 quedas-d'água. Entre outubro e março, as cataratas estão mais cheias por causa das chuvas e os passeios de barco são mais emocionantes. Não deixe de observar os quatis, porcos-do-mato, pacas e lontras. Espécies ameaçadas de extinção, como a onça-pintada e a jaguatirica, também vivem no parque e contam com o acompanhamento de uma equipe de pesquisadores.

#### TIJUCA

Ele fica no centro da cidade do Rio de Janeiro e inclui a pedra da Gávea, o Corcovado e a floresta da Tijuca, a maior floresta urbana do mundo. A mata atlântica do local é resultado de um projeto de reflorestamento, pois a área antes foi ocupada por fazendas de café e devastada pela retirada da madeira. A vegetação foi replantada e recuperada e hoje o parque oferece passeios ecológicos bem legais e até escaladas para os aventureiros mais experientes.

#### SERRA DA CAPIVARA

Ele fica no Piauí e é famoso por seus 48 sítios arqueológicos. No parque, é possível ver pinturas em cavernas e vestígios de utensílios de cerâmica com milhares de anos. Vale a pena investigar a natureza. Para sobreviver ao clima seco, as árvores têm folhas pequenas e os cactos armazenam água. Répteis como a iguana, as cascavéis e as lagartixas-da-serra também resistem ao calor e à falta de água e aparecem nas áreas secas.



Entre no site da RECREIO e confira o mapa que mostra a localização dos parques nacionais do Brasil

www.**RECREIO**.com.br



Encare uma missão especial  
no GBA em **Attack of the Twonkies**.

# VIRE GÊNIO

Depois de viajar para o espaço, Jimmy Neutron percebeu que um tripulante estranho, mas muito fofo, tinha se escondido em sua nave. O garoto Carl resolveu adotar a criatura, que começou a se multiplicar e infestou a cidade, dando origem a monstros horríveis.

Como sempre, quem tem de resolver a encrenca é Jimmy Neutron. Você assume o comando do personagem e vai precisar de habilidade e inteligência de gênio.

Fique ligado nos cenários para encontrar itens especiais que servem para construir os aparelhos necessários para caçar os Twonkies. A missão é difícil, pois cada tipo de criatura tem de ser capturada de maneira diferente.

Aceite as dicas dos amigos e nem pense em sair de casa sem o cãozinho Goddard, seu versátil companheiro, que serve de escada, finge de morto para confundir inimigos e até fica bravo e ataca quem ameaça Jimmy.



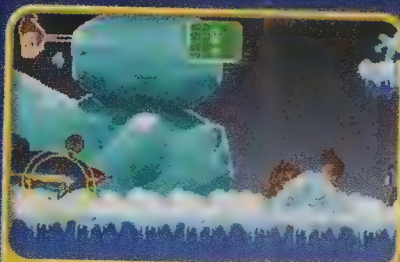
Goddard vai ajudá-lo. Chame-o apertando **L** e **R** ao mesmo tempo.



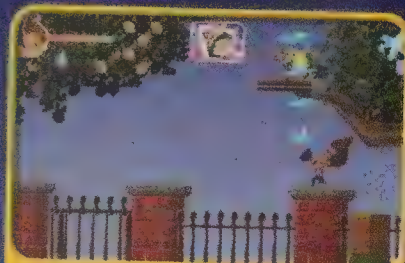
Antes de ir para o espaço, procure todos os itens especiais espalhados pela casa.



Mantenha a mira em cima do planeta até ela ficar vermelha e depois aperte **A**.



Quando este inimigo levantar o gelo, corra e escorregue com o botão **B**.



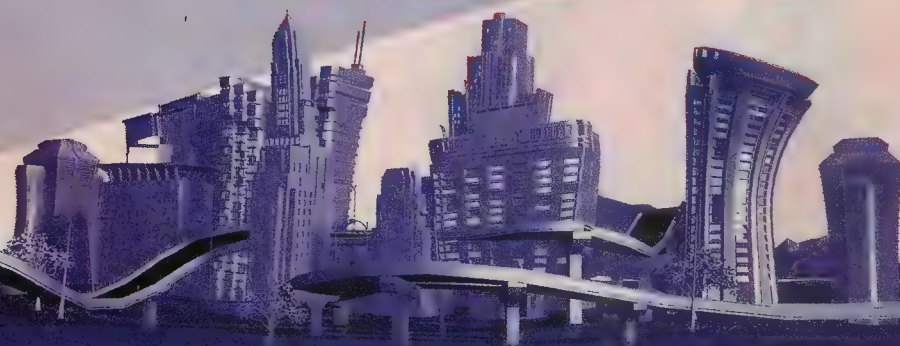
Diminua o tamanho dos inimigos maiores para poder usar o aspirador neles.



**JETIX cards colecionáveis**  
**Não deixe escapar nenhum!**



**JETIX™**



**Clique em [www.JETIX.com.br](http://www.JETIX.com.br),  
colecione seu álbum virtual e concorra um super computador.**



FIQUE  
LIGADO



# FELIZ H

Saiba

No dia 1º de novembro, a gatinha Hello Kitty vai fazer 30 anos. Ela foi criada pela desenhista japonesa Yuko Shimizu, em 1974, para enfeitar uma bolsinha, e só ganhou um nome no ano seguinte.

Aos poucos ela foi conquistando fãs no mundo inteiro e passou a decorar cadernos, estojos e vários outros objetos. O que muita gente não sabe é que ela tem família, uma turma de amigos e até um namorado.

IMAGENS: DIVULGAÇÃO

## TURMA GRANDE



**George White**

Distraído e muito bem-humorado, ele é o pai de Kitty e de Mimmy. Adora ler e brincar e conversa sobre tudo com a família.



**Mary White**

Ela tem um coração enorme e está sempre pronta para ajudar suas filhas. Gosta de cozinhar e faz uma torta de maçã maravilhosa.



**Mimmy**

Ela é tímida, mas tem um jeito meigo e faz amigos com facilidade. Sempre usa um laço em sua orelha direita para se diferenciar da irmã.



**Antonio White**

O avô da gatinha é pintor e um grande contador de histórias. As crianças adoram visitá-lo na floresta para escutar suas aventuras.



**Margaret White**

É a avó das meninas e faz os melhores pudins do mundo. Passa muito tempo bordando em sua cadeira de balanço.



# ANIVERSÁRIO, ELLO KITTY!

**tudo sobre essa gatinha de sucesso.**

O nome completo da personagem é Kitty White. Ela tem a altura de cinco maçãs empilhadas e o peso de três. Mora em uma casa branca de telhado vermelho, em Londres.

Kitty vive com seus pais e com uma irmã gêmea, a simpática Mimmy. Na verdade, a única diferença entre elas é que Kitty usa um enfeite de cabelo do lado direito de quem olha e Mimmy usa o seu no lado esquerdo.

Kitty cuida de dois bichos

de estimação. Um gato persa chamado Charmmy e um hamster, o Sugar. Ah! No quintal da casa, vive uma toupeira, a pequena Mory, que é bem tímida.

Todas as manhãs, Kitty pega o ônibus para ir à escola com sua irmã. Suas matérias prediletas são inglês e música. Aliás, ela toca piano muito bem e pensa em ser pianista.

Nas horas vagas, Kitty adora fazer coleções de estrelinhas, peixes dourados, pirulitos e tudo

o que é pequeno e fofo. Outra coisa que ela curte é ir a uma doceria.

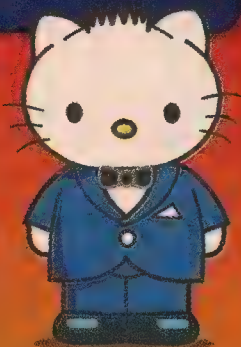
Kitty também gosta de passear com seu namorado, Daniel Star. Por um tempo, ele e sua família foram viver na África e os dois, que se conhecem desde bebês, ficaram separados. Depois se reencontraram e voltaram a namorar.

Conheça melhor a turma e depois entre no site da RECREIO e aprenda a desenhar Kitty.



**Joey**

Ele estuda na mesma escola de Kitty. É divertido e muito popular e, embora seja um ratinho, é o melhor amigo da Kitty.



**Daniel Star**

Com seu cabelo espetado, ele conquistou Kitty. Gosta de dançar e de tocar piano. É muito gentil e generoso.

## Pizza Kitty

**Chame a turma para experimentar esta receita caprichada.**

Recorte o rosto da Kitty no queijo com uma faca sem ponta.

Faça o laço com o presunto.

Espalhe o molho de tomate sobre a massa e cubra com o queijo.

Faça os olhos, o nariz e os bigodes com pedaços de azeitona.

**Você vai precisar de:**

- queijo
- presunto
- molho de tomate
- massa de pizza
- azeitonas pretas

Leve ao microondas por 1 minuto na potência alta e peça a um adulto que retire o prato, com cuidado.





**Agora vai  
ser fácil fazer  
todas as suas  
pesquisas  
e trabalhos  
da escola.**



**Apenas  
R\$ 9,90  
cada**

**20 volumes!  
120 páginas por volume!  
Já nas bancas!**

EDITORA  **Abril**

Chegou a Nova Enciclopédia Ilustrada AnaMaria. Ela não é daquelas que você lê e não entende nada. É fácil de entender e gostosa de usar, cheia de fotos, ilustrações e curiosidades. Tem tudo o que você precisa para tirar de letra todas as pesquisas e trabalhos da escola. Não perca tempo: peça para seus pais.

**AnaMaria**  
Sua melhor amiga.



**Saiba o que é terceira idade  
e descubra por que é importante  
respeitar os idosos.**

# MUITO LEGAIS

Conviver com uma pessoa idosa é bem legal. Se você tem avós, bisavós ou mesmo vizinhos mais velhos, já sabe disso. Eles fazem de tudo para cuidar da gente, têm sempre conselhos e dicas úteis e conhecem as melhores histórias.

Nem sempre seus avós ou bisavós conhecem seu desenho preferido da TV ou conseguem encarar uma disputa de videogame, mas com certeza são feras

em diversas outras coisas e sabem de assuntos que você nem desconfia.

Experimente perguntar sobre a infância de seus avós e bisavós. Você vai acabar descobrindo várias histórias interessantes sobre a vida deles e de sua família.

Vai aprender também costumes e descobertas de outros tempos. Alguns bisavós mais idosos viram até os primeiros aviões cruzarem os céus! Já muitos avós viram

pela TV a chegada do homem à Lua.

Como eles já viveram um tempão, têm bastante experiência e são muito sabidos. Por isso dão os melhores conselhos quando a gente está com um problemão e não sabe como resolver.

## A melhor idade

Você já deve ter ouvido falar em terceira idade. Assim é chamado o grupo das pessoas com mais de 60 anos. Mas nem todo mundo gosta dessa expressão. Alguns preferem falar em "melhor idade" para mostrar que nessa fase da vida é que sobra mais tempo para fazer planos, estudar, passear e se divertir.

É que ainda existe muito preconceito em relação aos mais velhos, como se eles não servissem para mais nada só porque se aposentaram. Claro que isso não é verdade. As pessoas hoje em dia vivem mais e levam uma vida mais ativa mesmo na terceira idade. O melhor jeito de você ajudar a mudar isso é lembrar sempre que os mais velhos são cidadãos dignos de todo amor e respeito.







## Viagem no tempo

Talvez você não saiba, mas as pessoas com mais de 65 anos não pagam a passagem no ônibus ou no metrô. Aproveite para fazer passeios divertidos com seus avós e bisavós e passar algumas horas em um parque ou uma praça com eles.

Outro programa legal é conhecer o bairro ou a cidade onde eles cresceram. Peça que mostrem a casa em que moravam, a escola em que estudaram e os lugares onde brincavam. Você vai ouvir histórias incríveis e pode contar suas aventuras também.

## Uma homenagem carinhosa

Oi, pessoal!

É tão legal ter nossos avós por perto, não é? São eles que mais brincam com a gente. Parece até que têm a nossa idade!!! Como todo dia é dia dos avós, que tal homenageá-los de surpresa? Eles vão adorar! Vou dar algumas sugestões e logo vocês terão muitas outras idéias:

- ▶ Escrevam um bilhete dizendo o que vocês mais gostam e admiram neles.
- ▶ Façam um desenho para que eles coloquem na porta da geladeira.
- ▶ Peçam que lhes contem como eram quando tinham a sua idade. As pessoas mais velhas adoram lembrar o passado.
- ▶ Preparem um sanduíche daqueles especiais e tragam num prato para eles comerem vendo seu programa favorito na TV.
- ▶ Peçam uma foto de quando eram crianças e coloquem ao lado da sua, para encontrar semelhanças físicas.

Vai ser emocionante ver como eles ficarão orgulhosos em comprovar que seus netos sabem dar, e não apenas receber, muito amor!

Um beijão da

Tania Zagury\*

Tania Zagury é educadora e escritora

## Você sabia que...

Nó Japão, as pessoas mais velhas são muito respeitadas? São consideradas mais sábias, experientes e felizes. Todos os anos, eles comemoram no dia 15 de setembro o Dia Nacional de Respeito aos Idosos e a data é feriado nacional.

Entre os indígenas brasileiros, quem precisa de um conselho sempre procura a ajuda dos mais velhos? Eles resolvem até brigas de namorados.



Descarregue suas energias brincando. E depois recarregue com uma caixa de Suerilhos.





# FESTA SURPRESA



**FIM**



CERTO DIA...

# RÁDIO TOICINHO

QUE FESTAÇA ONTEM, HEIN?

NEM DIGA!

AINDA BEM QUE OS AMIGOS DO ANDY NÃO VÊM TODO DIA!

CADÊ ELE?

FOI VISITAR A AVÓ!

ENTÃO, PODEMOS RELAXAR!

TIRAR O PESO DA BOTA...

...E RECOLHER A MOLA!

EU FALEI SÉRIO! TIRE ISSO DE CIMA DA MINHA BOTA!

OPS! DESCULPE, WOODY!

LARARÁÁ! SORRIAM, VOCÊS ESTÃO OUVINDO A RÁDIO TOICINHO!







# TUDO SOB CONTROLE

SERÁ QUE A NOSSA ARMADILHA FUNCIONOU?

CLARO! FUNCIONOU!

APOSTO QUE O PLEAKLEY DESCOBRIU TUDO...

...E ESTÁ ESPERANDO A GENTE ATRÁS DA PORTA!

AH, AH, AH!

STITCH ABRE PORTA! TUDO SOB CONTROLE!

EXIJO UMA EXPLICAÇÃO, MOCINHA!

XIII... ACHO QUE NÃO DEU CERTO...

O CONTROLE JÁ ERA!

FIM



# LABIRINTO

Descubra qual o único cachorro que está comendo sozinho.

Resposta na página 42.







Participe mandando  
a sua piada para:  
**Revista RECREIO**  
**Seção Piadinhas**  
Av. das Nações Unidas, 7221  
8º andar - São Paulo - SP  
CEP 05425-902  
[recreio.abril@atleitor.com.br](mailto:recreio.abril@atleitor.com.br)

**Entre em contato  
com a gente:**

**Atendimento ao leitor**

**Tel.: (11) 3037-4447**

(de 2ª a 6ª, das 10 h às 12 h  
e das 14 h às 16 h)

**Fax: (11) 3037-4468**

**E-mail**

[recreio.abril@atleitor.com.br](mailto:recreio.abril@atleitor.com.br)

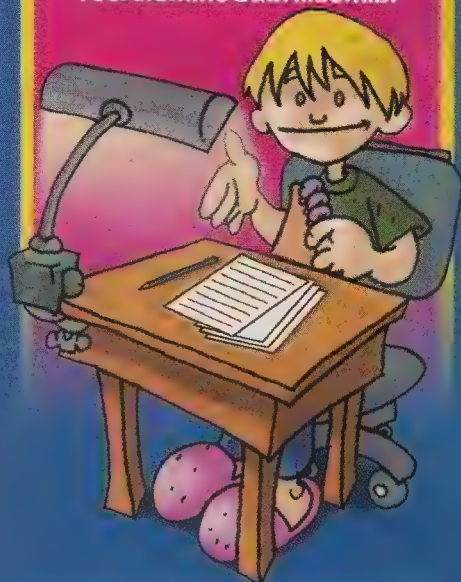
**Na internet**

**Site**

[www.recreionline.com.br](http://www.recreionline.com.br)

**E-mail**

[recreionline@abril.com.br](mailto:recreionline@abril.com.br)



Faça sua assinatura  
e não perca nenhuma  
edição da **RECREIO**

**59TZ**

**Ligue para:**  
**Grande São Paulo**  
**3347-2121**



**Demais  
localidades**  
**0800-701-2828**

## Piadinhas



Por que as bruxas  
gostam de voar em cima  
de vassouras?

Porque as passagens  
aereas estão muito caras.

Beatriz Santana, 10 anos  
Osasco - SP

O que a vampira  
disse para o monstro?  
Você é lindo de morrer!

Marcelo A. Souza, 9 anos  
Uberlândia - SP

Por que as bruxas usam  
sapatos pontiagudos?  
Para matar as baratas  
no canto da casa.

Luiz R. Trevisan, 11 anos  
Belo Horizonte - MG

Qual é o banco  
mais visitado pelo  
conde Drácula?

O banco de sangue.

Como a bruxa  
sai na chuva?

De rodo.

Marcelo G. Torres, 10 anos  
Por e-mail

O que o esqueleto  
da garota disse ao  
namorado esqueleto  
depois de uma briga?  
Você não tem coração!

Luci T. Jolie, 10 anos  
São Paulo - SP

O que o monstro  
comeu depois que  
o dentista extraiu-lhe  
o dente cariado?

O dentista.

Victor R. R. V. V. V. V. V.  
Por e-mail

**EDITORIA** **Abriu**

Fundador: VICTOR CIVITA  
(1907 - 1990)

Editor: Roberto Civita

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa  
(Vice-Presidente), Jose Roberto Guzzo, Maurício Mauro

Presidente Executivo: Maurício Mauro

Diretor Secretário Editorial e de Relações Institucionais: Sídnei Basile  
Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright

Diretora Corporativa de Publicidade: Thais Chede Soares B. Barreto

Diretor-Geral: Jairo Mendes Leal  
Diretor Superintendente: Laurentino Gomes



Diretora de Redação: Giseline Carvalho

Diretora de Arte: Maria do Carmo Tyla

Editora Especial: Mônica Pina

Editores: Cláudio Fragata e Cristiane Yamazato

Repórter: Julia Molli

Editora de Arte: Priscila Afonso

Estagiária: Noêmia Lopes (texto)

Designers: Alice Fares Ferreira, Andrea Nallato e Marcio Caparica

Preparador Digital: Dinei Balieiro

Atendimento ao Leitor: Karín Bernardo

Coordenadora Administrativa: Cristiane Pereira

Consultoras Pedagógicas: Lídia Izezon de Carvalho

e Marta Wolak Grosbaur

Colaboraram nesta edição: Roberta Viganó, Daniel Van Nieuwenhuizen Jr. (texto),  
Isabella Sarkis (arte) e Eduardo Perádo (revisão)

[www.recreionline.com.br](http://www.recreionline.com.br)

Apolo Editorial Beatriz de Cássia Mendes, Carlos Grassetti Serviços Editoriais:  
Wagner Barreira Depto. de Documentação e Abril Press: Grace de Souza

**PUBLICIDADE** Diretor de Publicidade: Eduardo Leite Gerente de Publicidade:  
Renato Resston Executivos de Negócios: Analucia Bertola e João Eduardo Dias  
Diretor de Publicidade Regional: Jacques Baísi Ricardo Representante: Rogério  
Ponce de Leon (RJ) **NÚCLEO ABRIL DE PUBLICIDADE** Diretor: Pedro Codognatto  
Gerentes de Vendas: Claudia Prado, Fernando Sabadin **MARKETING DE**  
**CIRCULAÇÃO** Diretor de Marketing: André Felipe D'Amato Gerente de  
Produto: Priscila Pezato Consultor de Negócios: Tiago Afonso **MARKETING**  
**PUBLICITÁRIO** Gerente de Marketing Publicitário: Elaine Komatsu Assistente  
de Marketing Publicitário: Renata Marques **PLANEJAMENTO E PROCESSOS**  
Cheng Ge Chuan e Sandra Laham **Coordenador de Projetos:** Renato Cagno  
Assistente de Produto Eduardo Leite Scutellaro **ASSINATURAS** Diretora de  
Operações de Atendimento ao Consumidor: Ana Dávolo **Diretor de Vendas:**  
Fernando Costa

Em São Paulo: **Redação e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar,  
Pinheiros, CEP 05425-902, tel.: (11) 3037-1010, fax: (11) 3037-5396 **Publicidade:** (11) 3037-  
5000, Central-SP (11) 3037-6564 **Classificados:** 0800-132066, Grande São Paulo: 3037-2700  
[www.abril.com.br](http://www.abril.com.br) **Escritórios e Representantes de Publicidade no Brasil:** **Belo**  
**Horizonte-MG** - R. Fernandes Tourinho, 147 - Sala 303, Bairro Savassi, CEP 30112-000, tel.: (31)  
3282-0630, fax: (31) 3282-8003 **Blumenau-SC** - R. Florianópolis, 279, Bairro da Velha, CEP  
89036-150, M. Marchi Representações Ltda., tel.: (47) 329-3820, fax: (47) 329-6191 **Brasília-DF**  
- SCN - Q.1 Bld. Edifício Brasília Trade Center, 14ª A, sala 1408, CEP 70710-902, tel.: (61) 315-  
7554/5556/57, fax: (61) 315-7558 **Campinas-SP** - R. Conceição, 233, 26º andar, q. 2613/2614,  
CEP 13010-916, CZ Press Com. e Representações Ltda., tel.: (19) 3233-7175 **Cuiabá-MT** - R.  
Diamantino, 13, quadra 73, Morada da Serra, CEP 78055-530, Fênix Propaganda Ltda.,  
tel.: (65) 3027-2772 **Curitiba-PR** - Av. Cândido de Abreu, 776, 6º andar, sls. 601/602, Centro  
Cívica, CEP 80530-000, tel.: (41) 250-8000/3040/5080, fax: (41) 252-7110 **Florianópolis-SC** -  
R. Manoel Isidoro da Silveira, 610, sl. 301, CEP 88062-060, Comercial Via Lagoa, Lagoa da  
Conceição, tel.: (48) 232-1617, fax: (48) 232-1782 **Foz de Iguaçu-PR** - Av. Desembargador Moreira,  
2020, sls. 604/605, Aldeia, CEP 60170-002, Midiasolution Representações e Negócios em Meio de  
Comunicação, tel.: (85) 264-3939 **Goiania-GO** - R. 10, nº 250, Loja 2, Setor Oeste, CEP  
74120-020, Middle West Representações Ltda., tel.: (62) 215-3274/3309, tel.: (62) 215-5158  
**Joinville-SC** - R. Dona Francisca, 260, Conj. 1408, Centro, CEP 89201-250, Via Mídia Projetos  
Editoriais Mkt. e Repres. Ltda., tel.: (47) 433-2725 **Londrina-PR** - R. Adalmar Regina  
Guandalini, 392, Jd. das Américas, CEP 86076-100, Press Representações e Publicidade, tel.: (43)  
3357-1122, fax: ramal24 **Manaus-AM** - Av. Joaquim Nabuco, 2074, loja 2, Centro, CEP  
69020-070, Paper Comunicações, tel.: (92) 233-1892/231-1938 **Porto Alegre-RS** - Av.  
Carlos Gomes, 1155, s. 702, Petrópolis, CEP 90480-004, tel.: (51) 3327-2850, fax: (51) 3327-  
2855 **Recife-PE** - R. Ernesto de Paula Santos, 187, sl. 1201, Boa Viagem, CEP 51021-330,  
MultiRevistas Publicidade Ltda., tel.: (81) 3327-1597 **Ribeirão Preto-SP** - R. João Penteado,  
150, CEP 14025-010, Intermedia Repres. e Publ. SC Ltda., tel.: (16) 635-9630, tel.: (16) 635-  
9233 **Rio de Janeiro-RJ** - Praia de Botafogo, 501, 1º andar, Botafogo, Centro Empresarial  
Mourisco, CEP 22250-040, tel.: (21) 2513-2348 **Salvador-BA** - Av. Tancredo Neves, 805, sl.  
402, Ed. Espaço Empresarial, Pituba, CEP 41820-021, AGM Consultoria Public e Representação  
Ltda., tel.: (71) 341-4992/4996/1765 **Vitória-ES** - Av. Rio Branco, 304, 2º andar, loja 42,  
Santa Lúcia, CEP 29055-916, D'Arte Propaganda e Marketing Ltda., tel.: (27) 3325-3329.

**PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL** Veja: Veja, São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais  
Negócios: Exame, Você S/A Jovem: Almanaque Abril, Disney, Guia do Estudante, Pica-Pau,  
Recreio, Simpsons, Spawn, Witch, Capricho, Playboy Estilo: Claudia, Elle, Estilo de Vida,  
Manequim, Manequim Nova, Nova Turismo e Tecnologia: Aventuras na História, Guia  
Quatro Rodas, Info, Mundo Estranho, National Geographic, Placar, Quatro Rodas, Revista das  
Religiões, Superinteressante, Viagem e Turismo, Vip Casa e Bem-Estar: Arquitetura e  
Construção, Boa Forma, Bons Fluidos, Casa Claudia, Claudia Cozinha, Sadeel, Vida Simples  
Alto Consumo: Ana Maria, Contigo!, Faça e Venda, Minha Novela, Titi, Viva Mais!  
**Fundação Victor Civita:** Nova Escola

**RECREIO** (ISSN 1517-7457), ano 5, nº 242, é uma publicação semanal da Editora Abril S.A.  
Assinatura: Sua satisfação é a sua garantia. Você pode interromper a assinatura a qualquer  
momento, sem sofrer nenhum ônus. Mediante sua solicitação você terá direito à devolução do valor  
correspondente aos exemplares a receber, devidamente corrigido de acordo com o índice oficial apli-  
cável. **Edições anteriores:** Venda exclusiva em bancas, pelo preço da última edição em banca.  
Solicite ao seu jornalista. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. Distribuidora Nacional de  
Publicações, São Paulo. **RECREIO** não admite publicidade redacional. Código DINAP - 12788/1.  
Serviço ao Assinante: Grande São Paulo: 0807-2112, Demais localidades: 0800-704-2112.

[www.abrilsac.com](http://www.abrilsac.com)

Para assinar: Grande São Paulo: 3347-2121, Demais localidades: 0800-701-2828.

[www.assineabril.com.br](http://www.assineabril.com.br)

Av. Nações Unidas, 7221 - 6º andar, CEP 05425-902 - Pinheiros - São Paulo - SP



Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita

Presidente Executivo: Maurício Mauro

Vice-Presidentes: Deborah Wright, Emílio Carrazza,  
José Wilson Amami Paschoal, Valter Pasquini



# Fique de olho

Encontre dois morcegos iguais  
antes que eles todos fujam.





# CORREIO @

**ESCREVA PARA  
A GENTE:**

**Revista  
RECREIO**

**Av. das Nações  
Unidas, 7221**

**• 8º andar  
São Paulo • SP  
CEP 05425-902**

**E-mail:  
recreio.abril@  
atleitor.com.br**



**Este é o Luan Griz  
Ferron, de 8 anos,  
que adora  
a RECREIO!**

**PORTALEIRO - PE**

**Vocês são nota 10!  
Sugiro mais matérias  
do Homem-Aranha.  
HENRIQUE C. DE MACEDO  
SÃO PAULO - SP**



**A Suelen do  
Nascimento,  
de 10 anos,  
curte a Hello Kitty!**

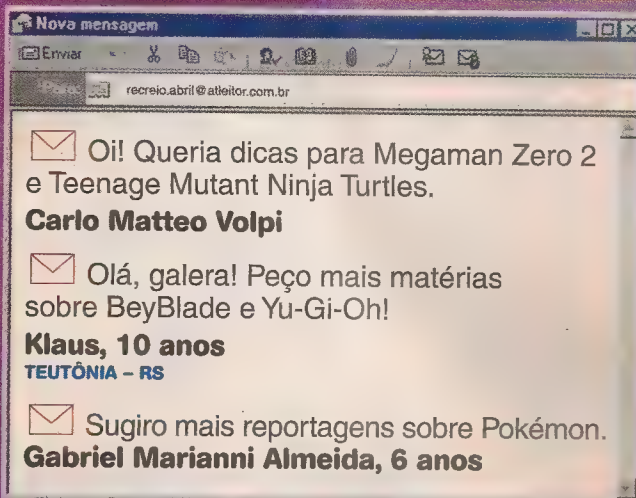
**BELEM - PA**

**Oi, galera! Sou  
superfã da RECREIO!  
Adoro as seções  
Espaço, Curiosidades  
e Tirinhas. Sem  
contar as piadinhas,  
que eu amo! Sempre  
que posso, também  
me divirto no site.**

**TIMÓTEO DE REZENDE  
SÃO GABRIEL DA PALHA - ES**

**Esta turminha  
animada diz que  
não perde uma  
RECREIO.**

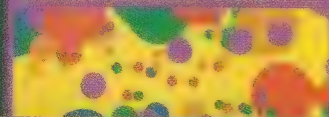
**VINÍCIUS - MG**



**O Gabriel Mendes  
Pássaro curte muito  
fazer passatempos.**

**Oi, pessoal! Adorei  
receber os Envelopes  
Surpresa!**

**VINÍCIUS DA SILVEIRA  
IMBITUBA - SC**







**O Thiago Borges tem 9 anos e adora andar de skate.**

SÃO PAULO - SP



**O Luís Matheus de Oliveira Santos caprichou no desenho do Yugi.**

IBIUNA - SP



**Este Stitch é do Bruno de Jesus Silva.**

SÃO PAULO - SP

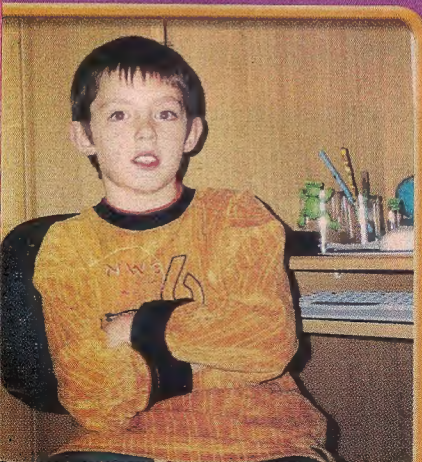
Gostaria que a revista tivesse mais enigmas. Eu adoro!

**DARLON OLIVEIRA DA SILVA**  
SÃO PAULO - SP



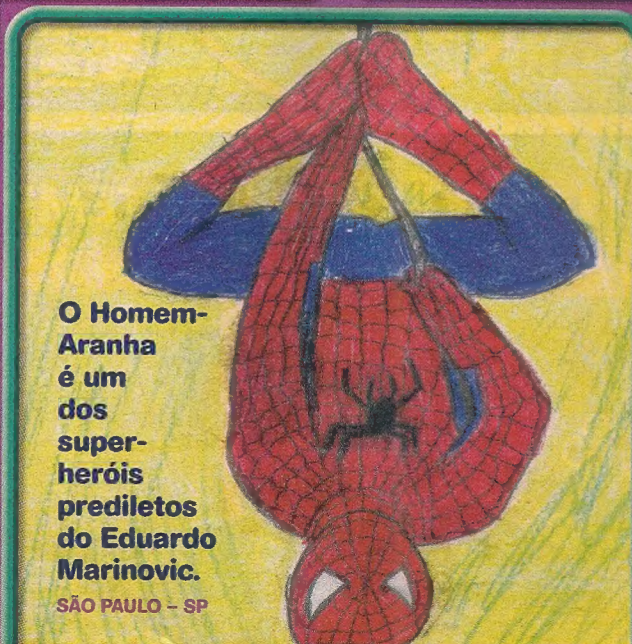
**Quem desenhou o grupo de heróis foi o Fabrício Pinheiro.**

SÃO PAULO - SP



**O Homem-Aranha é um dos super-heróis prediletos do Eduardo Marinovic.**

SÃO PAULO - SP



Oi, galera!  
A RECREIO é muito legal e imperdível!

**VICTOR S. BRAGA**  
FEIRA DE SANTANA - BA

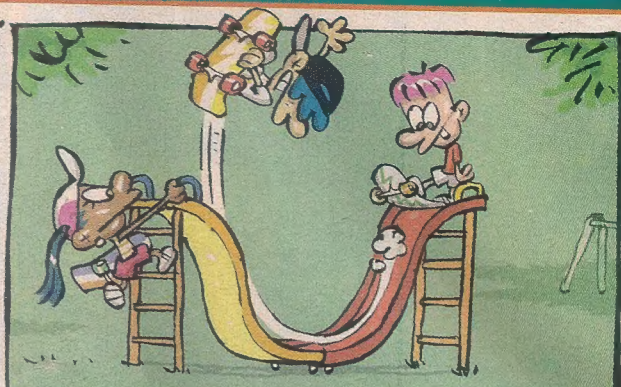
Olá! Queria matérias sobre Yu-Gi-Oh! e Pokémon amarelo para Game Boy Color. E parabéns porque vocês me ajudam muito nas pesquisas da escola.

**HENRIQUE ANGELO DE SOUZA**  
RESENDE - RJ



# TIRINHAS!

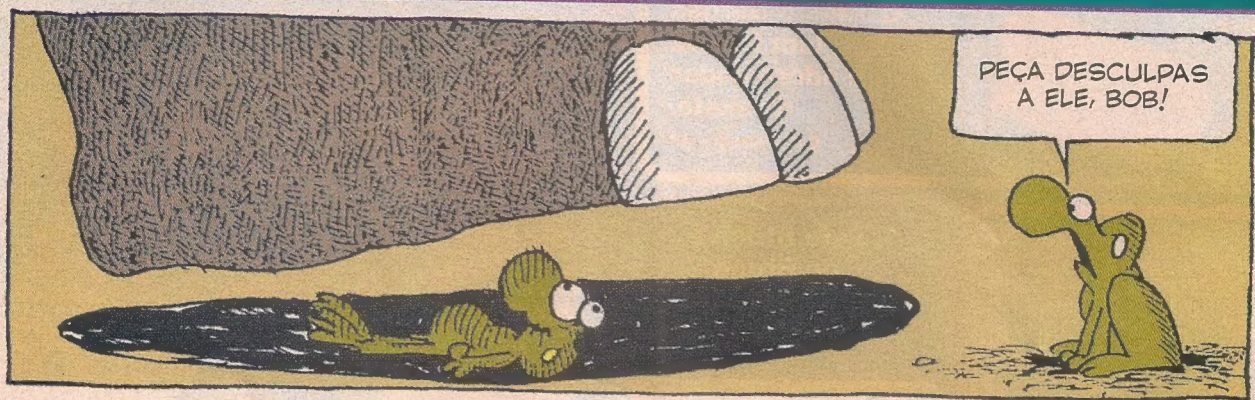
Animatiras



© Editora Abril S.A.

por Jean Galvão

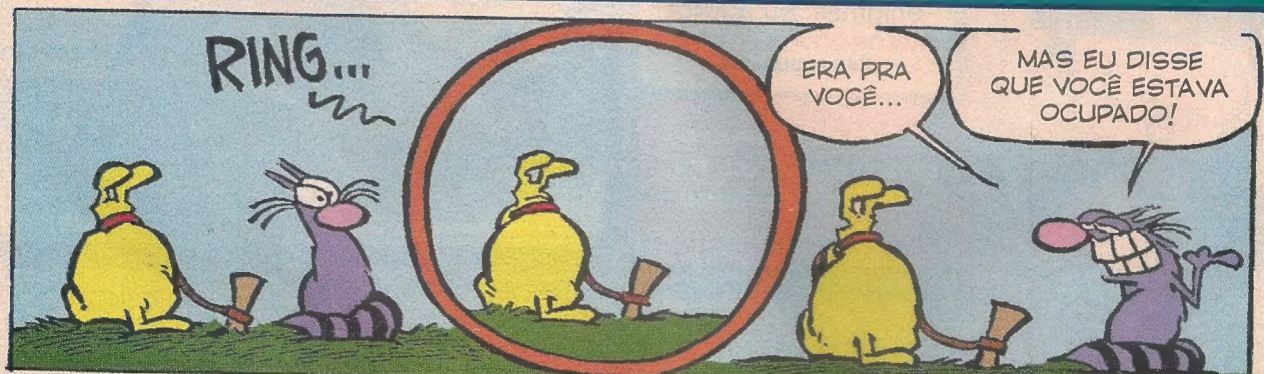
Bichos



© 2002 United Features Synd./Interc. Press

por Fred Wagner

Mamãe Ganso



© 2002 United Features Synd./Interc. Press

por Mike Peters

## SOLUÇÃO DOS PASSATEMPOS

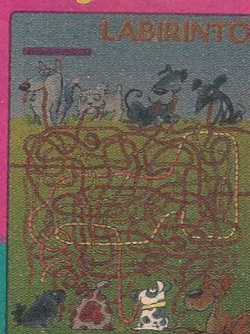
Página 16

- A. BU
- B. ALFREDO
- C. TUMBA
- D. JUCA
- E. KRUNG
- F. GORGO

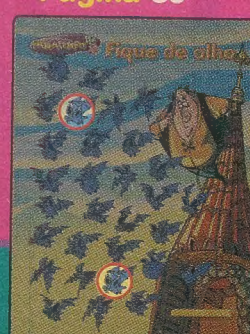
Páginas 22 e 23



Página 37



Página 39





# RECARREGUE SUA DIVERSÃO COM O NOVO BUBBA SPLASH.

**Novo**



*Pegue o seu Bubbalo*



*Curta o sabor*



*Recarregue com  
Bubba Splash*

CHEGOU BUBBA SPLASH, O RECHEIO LÍQUIDO DO SEU  
BUBBALOO AGORA EM SAQUINHOS SUPERDIVERSOS.  
RECARREGUE SUA DIVERSÃO COM BUBBA SPLASH,  
SEU BUBBALOO COM MUITAS VIDAS.



**Nos  
sabores**



LIGUE: 0800-153045  
CX. POSTAL 12830-SP  
CEP 04010-970

**ADAMS**  
60 ANOS

[www.BUBBALOO.COM.BR](http://www.BUBBALOO.COM.BR)





HUM...  
CADÊ O NOSSO  
DANIX?



Agora você tem uma nova  
turma. Entre desafios  
e aventuras, a brincadeira  
só fica completa com Danix,  
o biscoito pra quem  
quer sabor e diversão.

**Danix**

Dá gosto de brincar.

[www.danix.com.br](http://www.danix.com.br)

